
INKOOPVOORWAARDEN

ARTIKEL 1	DEFINITIES	2
ARTIKEL 2	VOORWAARDEN VOOR UITVOERING VAN DE LEVERINGEN EN DIENSTEN	3
ARTIKEL 3	TOTSTANDKOMING VAN DE INKOOPORDER	3
ARTIKEL 4	ONDERAANNEMING	4
ARTIKEL 5	FACTURERING EN BETALINGSVOORWAARDEN	4
ARTIKEL 6	TOEGANG TOT DE BEDRIJFSRUIMTEN VAN DE LEVERANCIER	5
ARTIKEL 7	AANVAARDING VAN DE LEVERINGEN EN DIENSTEN	5
ARTIKEL 8	OVERGANG VAN EIGENDOM EN RISICO EN DOUANEAFHANDELING	5
ARTIKEL 9	TRANSPORT EN LEVERING	6
ARTIKEL 10	TE LATE LEVERING	7
ARTIKEL 11	GARANTIE	7
ARTIKEL 12	KWALITEIT, VEILIGHEID EN MILIEU	8
ARTIKEL 13	VERZOEKEN OM AFWIJINGEN	9
ARTIKEL 14	GERESERVEERD	9
ARTIKEL 15	RISICOBEBEER	9
ARTIKEL 16	GERESERVEERD	10
ARTIKEL 17	DOOR DE KOPER TER BESCHIKKING GESTELDE ZAKEN	10
ARTIKEL 18	BEHEER VAN GRONDSTOFFEN, ONDERDELEN EN APPARATUUR	11
ARTIKEL 19	OVERMACHT	13
ARTIKEL 20	BEËINDIGING EN AFWIKKELING VAN DE INKOOPORDER	13
ARTIKEL 21	AANSPRAKELIJKHEID VAN DE LEVERANCIER	15
ARTIKEL 22	VERZEKERING	15
ARTIKEL 23	INTELLECTUEEL EIGENDOM	16
ARTIKEL 24	GEHEIMHOUDING	18
ARTIKEL 25	SPECIFIEKE REGELS INZAKE EXPORT EN/OF IMPORT	19
ARTIKEL 26	NALEVING VAN ARBEIDSRECHT	21
ARTIKEL 27	ETHIEK EN MAATSCHAPPELIJKE VERANTWOORDELIJKHEID – BESCHERMING VAN PERSOONSgegevens	21
ARTIKEL 28	CORRESPONDENTIE	22
ARTIKEL 29	OVERDRACHT EN WIJZIGINGEN IN DE JURIDISCHE SITUATIE VAN DE LEVERANCIER	22
ARTIKEL 30	GERESERVEERD	23
ARTIKEL 31	GERESERVEERD	23
ARTIKEL 32	TALLEN	23
ARTIKEL 33	TOEPASSELIJK RECHT EN GESCHILLENBESLECHTING	23

TOEPASSINGSGBIED

De onderhavige Inkoopvoorwaarden (de "APP IV") zijn van toepassing op iedere opdracht voor Leveringen en diensten (zoals gedefinieerd in Artikel 1 van de APP IV hieronder), geplaatst door Aerospace Propulsion Products B.V. (hierna te noemen de "Koper") aan een Leverancier door middel van een Inkooporder.

De aanvaarding van de Inkooporder door de Leverancier, zoals tussen Partijen overeengekomen, houdt afstand in van de algemene verkoopvoorwaarden van de

Leverancier, zelfs wanneer deze zijn opgenomen op de ontvangstbevestiging van de Inkooporder of enig ander commercieel document.

ARTIKEL 1 DEFINITIES

Afwijking: schriftelijke toestemming van de Koper om Leveringen en diensten te gebruiken of te leveren die afwijken van de gespecificeerde vereisten (technische specificaties, technische voorwaarden voor uitvoering van de Inkooporder, enz.).

Bestaande IE-rechten: De intellectuele eigendomsrechten die onafhankelijk en/of voorafgaand aan de datum van ondertekening van de Inkooporder zijn gegenereerd of verkregen.

Bijzondere Bepalingen: de specifieke voorwaarden zoals onderhandeld en overeengekomen tussen de Partijen en vastgelegd in de Inkooporder, of in een afzonderlijk door beide Partijen ondertekend document, ongeacht hun aard (technisch, kwaliteit, commercieel, administratief, enz.). In geval van tegenstrijdigheid prevaleren deze specifieke bepalingen boven deze APP IV.

Door de Koper ter beschikking gestelde zaken: machines, gereedschappen, grondstoffen, componenten, apparatuur of enig ander goed of vermogensbestanddeel dat door de Koper aan de Leverancier ter beschikking wordt gesteld of door de Leverancier wordt ontworpen en/of vervaardigd voor de uitvoering van de Inkooporder.

Informatie: alle informatie of gegevens, ongeacht het onderwerp, de aard, de drager of de wijze van overdracht, die door een van de Partijen wordt verstrekt of door een van de Partijen direct of indirect wordt verkregen en/of ontwikkeld ten behoeve van de Leveringen en diensten.

Inkooporder: document uitgegeven door de Koper en verzonden aan de Leverancier, met in het bijzonder de beschrijving van de bestelde Leveringen en diensten, de termijnen, de prijs en de verwijzing naar de Bijzondere Bepalingen en naar deze APP IV.

Leverancier: de onderneming die in de Inkooporder is aangewezen.

Leveringen en diensten: alle door de Leverancier te verrichten diensten en/of te leveren goederen aan de Koper overeenkomstig de bepalingen van de Inkooporder, met inbegrip van, indien van toepassing, werkzaamheden aan door de Koper ter beschikking gestelde zaken.

Overmacht: een tekortkoming die niet aan een Partij kan worden toegerekend in de zin van artikel 6:75 BW, waaronder begrepen iedere onvoorzienbare, onvermijdbare en externe gebeurtenis die buiten de redelijke invloedssfeer van die Partij ligt en de

uitvoering van een Inkooporder geheel of gedeeltelijk verhindert, met uitzondering van gebeurtenissen die de uitvoering enkel bezwaarlijker maken.

Partij of Partijen: gezamenlijke of afzonderlijke aanduiding van de Koper en de Leverancier.

Resultaat: omvat, maar is niet beperkt tot, de resultaten van werkzaamheden, informatie, kennis, uitvindingen, knowhow, software, tekeningenpakketten, tekeningen, technische documenten, modellen, maquettes, prototypes, processen, ongeacht de aard en/of drager, al dan niet beschermd door een intellectueel eigendomsrecht of titel, die door de Leverancier worden gegenereerd tijdens de uitvoering van de Leveringen en diensten.

Speciaal Proces: Volgens de normen ISO 9001 en AS9100 betreft dit een productie- of dienstverleningsproces waarvan het resulterende resultaat niet kan worden geverifieerd door middel van latere monitoring of meting.

ARTIKEL 2 VOORWAARDEN VOOR UITVOERING VAN DE LEVERINGEN EN DIENSTEN

De Leverancier heeft een informatie-, advies- en waarschuwingsplicht jegens de Koper.

De Leveringen en diensten worden uitgevoerd overeenkomstig de documenten en gegevens waarnaar in de Inkooporder wordt verwezen en in overeenstemming met de geldende regelgeving en toepasselijke normen.

De Leverancier is verantwoordelijk voor het controleren en waarborgen dat hij beschikt over alle benodigde elementen (documenten, gegevens, materialen, gereedschappen, enz.) voordat hij met de aan hem opgedragen Leveringen en diensten aanvangt.

De ondersteuning die de Koper eventueel aan de Leverancier verleent voor de uitvoering van de Leveringen en diensten of de controles die de Koper zich het recht voorbehoudt uit te voeren, ontslaan de Leverancier op geen enkele wijze van zijn aansprakelijkheid met betrekking tot de Leveringen en diensten.

De contractuele aansprakelijkheid van de Leverancier is beperkt tot 100% van het totale bedrag van de Inkooporder.

ARTIKEL 3 TOTSTANDKOMING VAN DE INKOOPORDER

- 3.1 De Leverancier erkent dat hij kennis heeft genomen van alle voorwaarden van de door de Koper uitgegeven Inkooporder met betrekking tot termijnen, conformiteit en uitvoering.
- 3.2 De Leverancier dient de ontvangst van de Inkooporder te bevestigen door de bij de Inkooporder gevoegde ontvangstbevestiging, naar behoren ondertekend door de Leverancier, te retourneren binnen een termijn die verenigbaar is met het in de

Inkooporder vastgelegde leveringsschema en uiterlijk binnen tien (10) werkdagen na ontvangst van de Inkooporder. Bij gebreke van een ontvangstbevestiging van de Inkooporder door de Leverancier binnen deze termijn, zal iedere aanvang van de uitvoering van de Leveringen en diensten door de Leverancier worden beschouwd als aanvaarding van de Inkooporder en van deze APP IV.

- 3.3 Iedere afwijking van deze APP IV en/of de Inkooporder is slechts bindend voor een Partij indien deze Partij daar vooraf schriftelijk mee heeft ingestemd. Deze afwijkingen worden vastgelegd in de Bijzondere Bepalingen die tussen de Partijen zijn overeengekomen.
- 3.4 Na bevestiging van de Inkooporder zal iedere wijziging die tussen de Partijen wordt overeengekomen op verzoek van de Koper of de Leverancier, het voorwerp uitmaken van een schriftelijke wijziging waarin de praktische en financiële voorwaarden van deze wijziging worden vastgelegd.

ARTIKEL 4 ONDERAANNEMING

- 4.1 Indien de Leverancier voornemens is een deel van de Leveringen en diensten uit te besteden, verbindt hij zich ertoe de Koper schriftelijk in kennis te stellen van de naam en contactgegevens van zijn onderaannemers en van hun betalingsvoorwaarden, uiterlijk vóór de aanvang van de Leveringen en diensten. De Koper behoudt zich het recht voor deze onderaannemingsregeling te weigeren of wijziging daarvan te verlangen.
- 4.2 Onderaanneming ontslaat de Leverancier op geen enkele wijze van zijn aansprakelijkheid jegens de Koper en de Leverancier blijft als enige verantwoordelijk voor de uitvoering van de Leveringen en diensten jegens de Koper.

ARTIKEL 5 FACTURERING EN BETALINGSVOORWAARDEN

- 5.1 De Leverancier stelt een factuur op in elektronische vorm, vanaf de datum van aanvaarding van de Leveringen en diensten, zoals voorzien in ARTIKEL 7 van de APP IV. Naast de wettelijk vereiste vermeldingen dient de factuur het nummer van de Inkooporder, het artikelnummer, de exacte benaming van de Leveringen en diensten, de valuta, de bankgegevens, alsmede de nummers en data van de leveringsbonnen waarop zij betrekking heeft, te bevatten. Facturen dienen te worden verzonden naar het e-mailadres: **factuur@appbv.nl**
- 5.2 Onder voorbehoud van aanvaarding van de Leveringen en diensten door de Koper, worden betalingen verricht per bankoverschrijving in euro's, binnen dertig (30) dagen na de factuurdatum.
- 5.3 In geval van te late betaling is de Koper de wettelijke handelsrente verschuldigd vanaf de dag volgend op de vervaldag, zonder dat een voorafgaande ingebrekestelling is vereist. Daarnaast vergoedt de Koper alle redelijke buitengerechtelijke incassokosten overeenkomstig de toepasselijke Nederlandse wettelijke regeling. Deze

rechtsmiddelen laten eventuele overige rechten van de Leverancier op grond van de APP IV, de Inkooporder of de toepasselijke wet onverlet.

ARTIKEL 6 TOEGANG TOT DE BEDRIJFSRUIMTEN VAN DE LEVERANCIER

Met inachtneming van de interne voorschriften van de Leverancier en/of diens onderaannemers en/of leveranciers, hebben de vertegenwoordigers van de Koper en zijn klanten, evenals vertegenwoordigers van nationale toezichthoudende instanties of hun gemachtigden, toegang tijdens de werktijden tot de locaties waar de Leveringen en diensten worden uitgevoerd, ongeacht of deze plaatsvinden in de bedrijfsruimten van de Leverancier of bij diens onderaannemers en leveranciers. Dit toegangsrecht wordt in het bijzonder verleend aan vertegenwoordigers die belast zijn met het toezicht op de uitvoering van de Leveringen en diensten, alsmede voor audits, onderzoeken of inspecties die noodzakelijk zijn voor de kwalificatie van de Leverancier.

ARTIKEL 7 AANVAARDING VAN DE LEVERINGEN EN DIENSTEN

De Leveringen en diensten worden door de Koper geaccepteerd overeenkomstig de bepalingen van de Inkooporder.

Tenzij de Koper de Leverancier schriftelijk op de hoogte stelt van afkeuring, wordt de definitieve aanvaarding van de Leveringen en diensten geacht plaats te vinden dertig (30) kalenderdagen na levering. In geen geval mag de aanvaarding van de Leveringen en diensten door de Koper worden uitgelegd als een afstand van of als een beperking van de omvang van de garanties of andere verbintenissen van de Leverancier uit hoofde hiervan of van enige wettelijke garantie.

In geval van afkeuring van de Leveringen en diensten is de Leverancier gehouden alle handelingen (vervanging, herstel, enz.), op eigen kosten, te verrichten die noodzakelijk zijn om de Leveringen en diensten in overeenstemming te brengen met de vereisten van de Inkooporder, binnen termijnen die verenigbaar zijn met de behoeften van de Koper. Indien van toepassing verbindt de Leverancier zich ertoe zo spoedig mogelijk alle informatie te verstrekken die noodzakelijk is voor de wederuitvoer van de goederen.

De Leveringen en diensten die door de Koper overeenkomstig dit ARTIKEL 7 zijn afgekeurd, gelden niet als nakoming van de leveringsverplichting van de Leverancier uit hoofde van de Inkooporder. De Leverancier zal zorgdragen voor het ophalen of zal toestemming geven voor verwijdering op zijn kosten, en blijft verplicht om conforme Leveringen en diensten te leveren binnen de overeengekomen termijn.

ARTIKEL 8 OVERGANG VAN EIGENDOM EN RISICO EN DOUANEAFHANDELING

- 8.1 Niettegenstaande enige andersluidende bepaling in enig document afkomstig van de Leverancier, gaat de eigendom van de Leveringen en diensten over op het moment van aanvaarding daarvan door de Koper.
- 8.2 Tenzij anders bepaald in de Inkooporder, is de Leverancier verantwoordelijk voor de levering van de Leveringen en diensten "Delivered Duty Paid" (DDP - Incoterms® ICC

2020) op de locatie van de Koper, zoals gespecificeerd in de Inkooporder, waarbij het lossen voor rekening en risico van de Leverancier komt.

ARTIKEL 9 TRANSPORT EN LEVERING

9.1 Alle leveringen van de Leveringen en diensten dienen te geschieden op de in de Inkooporder aangewezen plaats van levering. Bij levering verbindt de Leverancier zich ertoe de conformiteitsverklaring met betrekking tot de Leveringen en diensten en/of enig ander document zoals gespecificeerd in de Inkooporder, naar behoren ondertekend, te leveren.

9.2 Alle leveringen moeten vergezeld gaan van een pakbon met vermelding van:

- het nummer van de Inkooporder,
- het adres en telefoonnummer van de contactpersoon zoals vermeld in de Inkooporder,
- de artikelnummers, hoeveelheden, afmetingen of gewichten van de geleverde goederen,
- de aard en referentienummers van de Leveringen en diensten, overeenkomstig de bewoordingen in de Inkooporder, met inbegrip van bijbehorende documenten en materialen.

De Leverancier verbindt zich ertoe, onder zijn verantwoordelijkheid, alle documenten en informatie met betrekking tot de Leveringen en diensten te verstrekken overeenkomstig de Europese en/of nationale douaneregelgeving en sanctieregelgeving (zoals beperkende maatregelen tegen een staat, het Carbon Border Adjustment Mechanism, enz.). De Leverancier staat in voor de juistheid en volledigheid van de verstrekte documenten en informatie.

In geval van onvolledige of onjuiste documenten of informatie kan de Koper de Leverancier aansprakelijk stellen. Alle daaruit voortvloeiende kosten (waaronder rechten, belastingen en rente wegens te late betaling) komen uitsluitend voor rekening van de Leverancier. De Leverancier verbindt zich ertoe alle bedragen die op grond van dit artikel verschuldigd zijn aan de Koper te vergoeden binnen vijftien (15) dagen na het betalingsverzoek van de Koper of na uitgifte van de factuur.

De Leverancier zal tevens alle documenten met betrekking tot de Leveringen en diensten verstrekken, waaronder gebruikshandleidingen in de Nederlandse of Engelse taal, en zal de conformiteitsmarkering (CE) duidelijk zichtbaar aanbrengen op de betreffende Leveringen en diensten.

9.3 De Leveringen en diensten moeten worden verzonden met voldoende verpakking en bescherming om te waarborgen dat zij geen schade oplopen tijdens transport en opslag. Het is de verantwoordelijkheid van de Leverancier om ervoor te zorgen dat de verpakking voldoet aan de geldende regelgeving en normen. De Leverancier draagt alle gevolgen van gebrekkige, onvoldoende of ongeschikte bescherming, verpakking of markering van de Leveringen en diensten waarop de Inkooporder betrekking heeft. De Leverancier zal in het bijzonder gehouden zijn verloren of beschadigde Leveringen en diensten op eigen kosten en risico te vervangen binnen de door de Koper gestelde termijnen.

Uiterlijk bij levering van de Leveringen en diensten verbindt de Leverancier zich er tevens toe de Koper een gebruikershandleiding in de Nederlandse of Engelse taal te verstrekken en de conformiteitsmarkering (CE) duidelijk leesbaar op de betreffende

Leveringen en diensten aan te brengen. Alle gevaarlijke goederen moeten worden vervoerd overeenkomstig de toepasselijke regelgeving.

Alle documentatie die de Leveringen en diensten vergezelt, moet toegankelijk zijn zonder de verpakking of de Leveringen en diensten zelf te beschadigen.

9.4 Indien de Leveringen en diensten of de producten die daarin worden gebruikt specifieke gebruiksvoorwaarden hebben of een beperkte geldigheidsduur hebben, zal de Leverancier in de bijbehorende documenten de productiedatum en de resterende geldigheidsduur vóór gebruik vermelden, te rekenen vanaf de leveringsdatum, en op het deel van de verpakking dat direct dient om het product te bevatten, te ondersteunen of te beschermen, op passende en onuitwisbare wijze vermelden:

- de maatregelen die moeten worden genomen om een correct gebruik te waarborgen (met inbegrip van opslag en transport) teneinde het behoud ervan te garanderen, en
- de uiterste gebruiksdatum, met dien verstande dat de Koper op het moment van levering dient te beschikken over een resterende geldigheidsduur van ten minste drie kwart (75%) van de totale houdbaarheid.

ARTIKEL 10 TE LATE LEVERING

10.1 De overeengekomen levertijden zijn fatale termijnen in de zin van artikel 6:83 sub BW. In geval van vertraging zal de Leverancier de Koper zo spoedig mogelijk informeren en verbindt hij zich ertoe alle middelen aan te wenden om deze vertragingen tot een minimum te beperken. Hij zal de Koper informeren over de corrigerende maatregelen.

Behoudens andersluidende overeenkomst tussen de Partijen, leidt iedere vertraging in de levering tot toepassing van een boete zoals bepaald in de Bijzondere Bepalingen van de Inkooporder. Indien de Inkooporder hierover niets bepaalt, bedraagt de toepasselijke boete 0,5% van het bedrag van de te laat geleverde Leveringen en diensten per kalenderdag vertraging. Dit bedrag is beperkt tot 15% van de waarde van de te laat geleverde Leveringen en diensten.

10.2 Indien de vertraging van de Leverancier onverenigbaar is geworden met de planningsbeperkingen van de Koper, kan de Koper de Inkooporder geheel of gedeeltelijk ontbinden wegens toerekenbare tekortkoming van de Leverancier, onder de voorwaarden van Artikel 20.1 van de APP IV. Boetes kunnen door de Koper aan de Leverancier in rekening worden gebracht indien de Leverancier niet binnen vijftien (15) kalenderdagen schriftelijk bezwaar heeft gemaakt tegen de gestelde tekortkoming of het gevorderde bedrag reeds heeft voldaan.

ARTIKEL 11 GARANTIE

11.1 Duur van de garantie

Onverminderd de toepassing van de wettelijke garanties, garandeert de Leverancier vanaf de ontvangst, gedurende een periode zoals bepaald in de Inkooporder, dat de Leveringen en diensten:

- in overeenstemming zijn met de Inkooporder (met inbegrip van de toepasselijke documenten), alsmede met de beste praktijken in de sector en de stand van de techniek;

- geschikt zijn voor de behoeften van de Koper zoals omschreven in de Inkooporder;
- vrij zijn van enig ontwerpfout (indien het ontwerp de verantwoordelijkheid van de Leverancier was), en vrij zijn van enig productgebrek en van enig uitvoeringsgebrek.

Bij gebreke van enige bepaling in de Inkooporder geldt voor de Leveringen en diensten een garantieperiode van twee (2) jaar vanaf de aanvaarding overeenkomstig ARTIKEL 7.

11.2 Uitvoering van de garantie

In geval van een niet-conformiteit of gebrek zoals bedoeld in Artikel 11.1 van de APP IV, verbindt de Leverancier zich ertoe, naar keuze van de Koper (die daarbij echter rekening zal houden met de beperkingen van de Leverancier):

- ofwel de gebrekkige Leveringen en diensten te herstellen of te vervangen op kosten van de Leverancier, met inbegrip van alle transportkosten,
- ofwel de Koper de gebrekkige Leveringen en diensten terug te betalen.

Deze herstelmaatregelen worden uitgevoerd binnen een termijn die tussen de Partijen wordt overeengekomen en waarbij rekening wordt gehouden met de planningsbeperkingen van de Koper.

Indien de Leveringen en diensten bestaan uit meerdere samenstellingen, zal de Leverancier op eigen kosten de gebreken en schade herstellen die door een dergelijk gebrek of storing zijn veroorzaakt aan de andere onderdelen van deze Leveringen en diensten.

- 11.3 Tenzij anders bepaald in de Inkooporder of overeengekomen tussen de Partijen overeenkomstig de bepalingen van Artikel 11.2 hierboven, worden vervangingen of herstellingen van de Leveringen en diensten onder de in dit artikel voorziene garanties uitgevoerd binnen een maximale termijn van vijfenveertig (45) kalenderdagen vanaf de schriftelijke kennisgeving door de Koper van het gebrek of de storing.

ARTIKEL 12 KWALITEIT, VEILIGHEID EN MILIEU

12.1 Vereisten met betrekking tot de uitvoering van de Leveringen en diensten

De Leverancier zal een actuele lijst bijhouden van zijn leveranciers en/of onderaannemers, ongeacht hun positie in de contractuele keten, die Speciale Processen implementeren en uitvoeren. Voorafgaand aan enige uitvoering verbindt de Leverancier zich ertoe de Koper in kennis te stellen van:

- iedere wijziging in de definitie,
- iedere significante ontwikkeling in het productie- of controleproces,
- de ontwikkeling van enig bijzonder proces,
- de overdracht van productie naar een andere locatie.

De Leverancier zal dezelfde prestaties en hetzelfde kwaliteitsniveau van de Leveringen en diensten aantonen en waarborgen.

12.2 Vereisten met betrekking tot identificatie en traceerbaarheid

Traceerbaarheid is een vereiste. De Leverancier verbindt zich er derhalve toe alle noodzakelijke maatregelen te nemen om de traceerbaarheid van de Leveringen en

diensten op elk niveau te behouden, te waarborgen, te bewaren en te identificeren, gedurende de contractueel of wettelijk vereiste periode.

12.3 Vereisten met betrekking tot conformiteit van de Leveringen en diensten

De Leverancier zal een procedure opstellen en implementeren die waarborgt dat de Leveringen en diensten voldoen aan de vereisten van de Inkooporder. Deze procedure moet tevens beschrijven op welke wijze niet-conforme Leveringen en diensten worden geïdentificeerd en verholpen. De Koper zal onverwijld worden geïnformeerd over iedere niet-conformiteit van de Leveringen en diensten.

12.4 In het geval dat een certificering wordt opgeschort, ingetrokken, niet verlengd of ongeldig verklaard, zal de Leverancier de Koper daarvan zo spoedig mogelijk schriftelijk op de hoogte stellen en de noodzakelijke bewijsstukken verstrekken. In dat geval kan de Koper, zonder aansprakelijkheid of schadevergoeding jegens de Leverancier, de uitvoering van de Leveringen en diensten opschorten of de Inkooporder met onmiddellijke ingang beëindigen.

ARTIKEL 13 VERZOEKEN OM AFWIJKINGEN

13.1 Het is een absolute voorwaarde dat ieder verzoek om een Afwijking dat door de Leverancier wordt gedaan tijdens de vervaardiging of ontwikkeling van de Leveringen en diensten of bij de aanvaarding, zo vroeg mogelijk schriftelijk wordt ingediend bij de in de Inkooporder aangewezen contactpersonen van de Koper. Dit verzoek om Afwijking moet technische onderbouwing bevatten die de aanvaardbaarheid van de door de Leverancier gemelde niet-conformiteit rechtvaardigt, alsmede de maatregelen die zijn genomen om herhaling te voorkomen.

13.2 Om bindend te zijn voor de Koper moet ieder verzoek om een Afwijking met betrekking tot geheel of een deel van de Leveringen en diensten door de Koper schriftelijk worden aanvaard vóór de uitvoering. De Leverancier draagt alle gevolgen die voortvloeien uit deze Afwijking. Voorts is de Koper gerechtigd de prijs van de Leveringen en diensten waarop de Afwijking betrekking heeft opnieuw te onderhandelen. De contractuele levertijd voor Leveringen en diensten waarvoor een Afwijking is toegestaan, blijft ongewijzigd.

ARTIKEL 14 GERESERVEERD

ARTIKEL 15 RISICOBEBEER

De Leverancier is verantwoordelijk voor het risicobeheer teneinde gedurende de volledige uitvoering van de Leveringen en diensten de technische, plannings- en financiële beperkingen die inherent zijn aan de Leveringen en diensten te beheersen.

15.1 De Leverancier zal de Koper schriftelijk op de hoogte stellen van iedere gebeurtenis die zich voordoet en die invloed heeft op de Leveringen en diensten, binnen achtenveertig (48) uur nadat hij daarvan kennis heeft genomen.

15.2 Op ieder moment na kennisgeving aan de Leverancier hebben de Koper of iedere door de Koper aangewezen persoon, met inbegrip van diens klanten of officiële instanties, het recht om audits (technisch, kwaliteit, enz.) uit te voeren in de bedrijfsruimten van de Leverancier of van diens onderaannemers en/of leveranciers. Daartoe verbindt de Leverancier zich ertoe aan de Koper of de door de Koper aangewezen personen alle

informatie en middelen ter beschikking te stellen die noodzakelijk zijn voor het uitvoeren van deze audit, zonder extra kosten, met dien verstande dat de dossiers met betrekking tot de uitvoering van de Leveringen en diensten en de productie- en logistieke middelen ter beschikking van de Koper moeten worden gehouden. Voorafgaand aan iedere audit zullen de met de audit belaste personen, indien nodig, een persoonlijke geheimhoudingsverklaring ondertekenen.

- 15.3 De Leverancier verbindt zich ertoe onderdelen en/of reserveonderdelen met betrekking tot de Leveringen en diensten te leveren gedurende de door de Koper gespecificeerde periode. Indien geen periode is gespecificeerd, zal de Leverancier deze leveren zolang zij door de Koper of diens klanten worden gebruikt, overeenkomstig de hieronder vermelde voorwaarden. De Leverancier zal de Koper zo spoedig mogelijk op de hoogte stellen van iedere voorzienbare ontwikkeling met betrekking tot de Leveringen en diensten, alsmede van iedere stopzetting van de productie, zodra hij daarvan kennis heeft. In dat geval verbindt de Leverancier zich ertoe de continuïteit van de levering van het product te waarborgen voor zover dit materieel mogelijk is en een gelijkwaardig of vervangend product voor te stellen.
- 15.4 In geval van een audit door bevoegde autoriteiten bij de Koper met betrekking tot de Leveringen en diensten van de Leverancier, verbindt de Leverancier zich ertoe zo spoedig mogelijk alle door de Koper gevraagde informatie, documenten of materialen te verstrekken.

ARTIKEL 16 Gereserveerd

ARTIKEL 17 Door de Koper ter beschikking gestelde zaken

- 17.1 Bepaalde door de Koper ter beschikking gestelde zaken kunnen rechtstreeks door de Koper aan de Leverancier worden geleverd voor de uitvoering van de Inkooporder. Deze door de Koper ter beschikking gestelde zaken blijven te allen tijde eigendom van de Koper en worden uitsluitend aan de Leverancier ter beschikking gesteld voor gebruik in het kader van de Inkooporder. De Leverancier zal ervoor zorgen dat de door de Koper ter beschikking gestelde zaken op passende wijze worden geïdentificeerd, geregistreerd en afzonderlijk worden opgeslagen in een voor de Koper gereserveerde ruimte en, indien van toepassing, voor diens klant.
- 17.2 In het kader van de Inkooporder kunnen door de Koper ter beschikking gestelde zaken ook worden ontworpen en/of vervaardigd door de Leverancier, overeenkomstig de geldende wetgeving. De totale prijs zoals vermeld in de Inkooporder omvat de betaling voor deze door de Koper ter beschikking gestelde zaken, die daardoor eigendom worden van de Koper of van diens klanten. De door de Koper ter beschikking gestelde zaken worden als zodanig geïdentificeerd en gemarkeerd overeenkomstig de door de Koper vastgestelde voorwaarden.
- 17.3 De Leverancier stelt een inventaris op van de door de Koper ter beschikking gestelde zaken. Deze inventaris wordt bijgehouden en bij iedere wijziging aan de Koper verstrekt.
- 17.4 Voor de door de Koper ter beschikking gestelde zaken die hij produceert of laat produceren, verstrekt de Leverancier aan de Koper de specificaties, ontwerptekeningen en plannen en, in het algemeen, alle gegevens die relevant zijn voor het ontwerp, de vervaardiging, de implementatie en het onderhoud van deze zaken. Deze documenten moeten uitsluitend worden voorzien van de volgende

vermelding of, bij gebreke daarvan, de vermelding zoals gespecificeerd in de Inkooporder: *“Dit document is eigendom van Aerospace Propulsion Products B.V. (datum van uitgifte); het mag niet aan derden worden verstrekt en/of worden gereproduceerd zonder haar schriftelijke toestemming. De inhoud ervan mag niet worden bekendgemaakt.”* Deze documenten moeten worden geleverd zodra zij zijn opgesteld of uiterlijk bij ingebruikname van de door de Koper ter beschikking gestelde zaken. De Leverancier zal de documenten beheren zodat zij in overeenstemming blijven met wijzigingen aan deze zaken en alle updates aan de Koper verstrekken.

17.5 De Leverancier is houder van en volledig aansprakelijk voor alle door de Koper ter beschikking gestelde zaken die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de Inkooporder. In deze hoedanigheid draagt hij alle kosten die voortvloeien uit de volgende verplichtingen, tenzij anders bepaald in de Inkooporder:

- a) het in perfecte staat van werking en behoud houden van de door de Koper ter beschikking gestelde zaken, alsmede het periodiek controleren en/of kalibreren ervan overeenkomstig hun aard en de daarop van toepassing zijnde normen en vereisten,
- b) het vervangen van door de Koper ter beschikking gestelde zaken die verloren zijn gegaan als gevolg van beschadiging of verlies,
- c) het vervangen van door de Koper ter beschikking gestelde zaken die abnormale of buitensporige slijtage vertonen,
- d) na afloop van de Inkooporder en na het verstrijken van de garantieperiode, deze op eerste verzoek binnen acht (8) dagen in perfecte staat van werking aan de Koper terug te bezorgen.

17.6 De door de Koper ter beschikking gestelde zaken blijven in de bedrijfsruimten van de Leverancier uitsluitend ter beschikking voor de uitvoering van de Leveringen en diensten die het voorwerp zijn van de Inkooporder. Iedere wijziging van locatie van deze zaken en/of ieder gebruik anders dan zoals gespecificeerd in de Inkooporder is onderworpen aan voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper. De Leverancier verbindt zich ertoe de door de Koper of diens klanten ter beschikking gestelde zaken op te slaan in specifieke ruimten en deze geheel of gedeeltelijk niet te vervreemden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper.

17.7 Voor zover de Leverancier krachtens de wet een retentierecht heeft op de door de Koper ter beschikking gestelde zaken, doet hij hierbij uitdrukkelijk afstand van dit retentierecht.

17.8 Indien wijzigingen of aanpassingen aan de door de Koper ter beschikking gestelde zaken noodzakelijk zijn, mogen deze uitsluitend worden uitgevoerd met schriftelijke toestemming van de Koper, die de voorwaarden bepaalt waaronder deze zaken in gewijzigde vorm worden teruggegeven.

ARTIKEL 18 BEHEER VAN GRONDSTOFFEN, ONDERDELEN EN APPARATUUR

18.1 Door de Koper of diens klant geleverde grondstoffen, producten, onderdelen en apparatuur

De vaststelling van de vereisten voor de aan de Leverancier toevertrouwde Leveringen en diensten wordt vastgesteld en regelmatig bijgewerkt door de Koper. Afkeurpercentages worden in onderling overleg tussen de Koper en de Leverancier

vastgesteld. De Koper kan echter te allen tijde bewijsstukken opvragen met betrekking tot het gebruik van materialen door de Leverancier.

De Leverancier zal de door de Koper geleverde grondstoffen, onderdelen en apparatuur gebruiken voor de uitvoering van de Leveringen en diensten. De Leverancier verbindt zich ertoe geen gebruik te maken van eigen voorraden voor grondstoffen, onderdelen en apparatuur die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de Inkooporders. Hij mag hiervan slechts bij uitzondering afwijken met voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper, die zich er in dat geval toe verbindt de gebruikte materialen te vervangen of tegen kostprijs te vergoeden, waarbij de Leverancier schriftelijk garandeert dat deze voldoen aan de voorwaarden van de Inkooporder.

De Leverancier is verplicht de Koper onmiddellijk op de hoogte te stellen van iedere afkeur en deze fysiek te identificeren.

- a) Indien onderdelen na levering aan de Leverancier worden afgekeurd wegens gebreken, komen de vervangingskosten voor rekening van de Koper, waarbij deze vervanging plaatsvindt vanuit de voorraden van de Koper of, met diens instemming, vanuit de voorraden bij de Leverancier.
- b) Indien afkeur het gevolg is van nalatigheid van de Leverancier en niet is meegenomen in het overeengekomen afkeurpercentage, en tenzij anders toegestaan door de Koper, moeten de afgekeurde onderdelen door de Leverancier worden bewaard totdat de Koper een beslissing neemt, onder zodanige omstandigheden dat beschadiging, verwarring of verwisseling wordt voorkomen. De Leverancier draagt de financiële lasten van vervanging van deze afgekeurde onderdelen, berekend op basis van de kosten van inkoop, vermeerderd met consignatiekosten en, indien van toepassing, de kosten van reeds door de Koper verrichte werkzaamheden.
- c) In alle gevallen moeten afgekeurde onderdelen die aan de Koper worden geretourneerd, vergezeld gaan van een specifieke leveringsbon. Goedgekeurde en afgekeurde onderdelen mogen niet in dezelfde verpakking worden opgenomen.

Indien de Leverancier grondstoffen, onderdelen of apparatuur verliest die door de Koper of diens klant zijn geleverd, komen de kosten van vervanging voor rekening van de Leverancier overeenkomstig de financiële voorwaarden zoals bepaald in Artikel 22.1 van de APP IV.

18.2 Door de Leverancier geleverde grondstoffen, producten, onderdelen en apparatuur
De door de Leverancier geleverde grondstoffen, onderdelen en apparatuur moeten voldoen aan de voorwaarden van de Inkooporder (met inbegrip van technische specificaties), alsmede aan de geldende normen, richtlijnen, wet- en regelgeving. De Leverancier verbindt zich ertoe de Koper en diens klanten grondstoffen, onderdelen en apparatuur te leveren die geen wettelijk verboden stoffen bevatten, in welke vorm dan ook. De Leverancier verbindt zich ertoe de Koper schriftelijk te bevestigen, desgevraagd met een certificaat van de bevoegde autoriteiten, dat deze materialen geen verboden stoffen bevatten.

18.3 De Leverancier verbindt zich ertoe:

- a) alle noodzakelijke maatregelen te treffen bij de inrichting van zijn toeleveringsketens, zodat met name de volgende materialen:
 - tantalium,

- tin,
 - wolfram,
 - goud,
niet afkomstig zijn uit een conflictgebied of een gebied met een hoog risico,
en
- b) desgevraagd informatie te verstrekken over deze toeleveringsketens.

ARTIKEL 19 OVERMACHT

In geval van overmacht zal de Leverancier de Koper binnen vijf (5) werkdagen na het optreden daarvan informeren, met vermelding van de voorgenomen corrigerende maatregelen en de geschatte duur van de overmachtsituatie.

De kennisgeving van overmacht aan de Koper schort de uitvoering op van de verplichting die onmogelijk is geworden gedurende de duur van de gebeurtenis. Geen van de Partijen is gehouden tot enige schadevergoeding of boete als gevolg daarvan, en contractuele termijnen worden verlengd met een periode die overeenkomt met de duur van de overmacht.

Tenzij anders overeengekomen tussen de Partijen, kan de Koper, indien de overmachtsituatie langer dan één (1) maand duurt, de Inkooporder ontbinden overeenkomstig Artikel 20.2 van de APP IV.

Tijdens de overmachtsituatie heeft de Koper, mits voorafgaande kennisgeving aan de Leverancier, het recht de Leverancier te vervangen of een derde aan te stellen als vervanger.

ARTIKEL 20 BEËINDIGING EN AFWIKKELING VAN DE INKOOPORDER

20.1 Ontbinding wegens tekortkoming

Indien de Leverancier deze APP IV of de Inkooporder schendt, kan de Koper de Inkooporder geheel of gedeeltelijk ontbinden wegens tekortkoming door middel van een schriftelijke kennisgeving, mits de Leverancier heeft nagelaten de tekortkoming te herstellen binnen vijftien (15) kalenderdagen na ontvangst van een ingebrekestelling.

Deze ontbinding laat het recht van de Koper om schadevergoeding te vorderen onverlet.

In geval van een dergelijke tekortkoming heeft de Koper het recht de Leverancier te vervangen of een derde aan te wijzen om de resterende Leveringen en diensten geheel of gedeeltelijk uit te voeren.

Voor dit doel zal de Leverancier aan de Koper en/of de vervangende derde alle intellectuele eigendomsrechten verlenen die noodzakelijk zijn om de Leveringen en diensten voort te zetten en te voltooien.

20.2 Opzegging zonder reden

De Koper kan te allen tijde en zonder dat sprake is van enige tekortkoming van de Leverancier de Inkooporder geheel of gedeeltelijk opzeggen door middel van een schriftelijke kennisgeving met een opzegtermijn van dertig (30) kalenderdagen.

Daarnaast, indien buiten schuld van de Leverancier en ondanks het feit dat deze alle redelijke maatregelen heeft genomen:

- een van de certificeringen van de Leverancier wordt opgeschort, ingetrokken, niet verlengd of ongeldig verklaard, of
- een exportvergunning met betrekking tot de Leveringen en diensten wordt opgeschort, ingetrokken, niet verlengd of ongeldig verklaard,

kan de Koper de Inkooporder geheel of gedeeltelijk met onmiddellijke ingang opzeggen door middel van een schriftelijke kennisgeving.

In geval van een dergelijke opzegging zal de Koper, tenzij anders bepaald in de Inkooporder, aan de Leverancier betalen:

- (i) de contractprijs voor het deel van de Leveringen en diensten dat is geleverd en geaccepteerd, of in levering is op de datum van beëindiging;
- (ii) een billijke en redelijke prijs voor het deel van de Leveringen en diensten dat nog in productie is, met uitsluiting van die delen die de Leverancier, met instemming van de Koper, besluit te behouden.

In geen geval heeft de Leverancier recht op een bedrag dat hoger is dan zijn aantoonbare kosten overeenkomstig het contractuele leveringsschema, noch op een bedrag dat hoger is dan hetgeen hij zou hebben ontvangen indien de Inkooporder volledig was uitgevoerd.

20.3 Procedure bij opzegging

Na ontvangst van de kennisgeving van beëindiging zal de Leverancier alle activiteiten met betrekking tot de geannuleerde Inkooporder stopzetten, zowel in zijn eigen werkplaatsen als bij zijn leveranciers en/of onderaannemers. De Leverancier zal de Koper onverwijld een voortgangsrapport sturen met betrekking tot de Inkooporder, vergezeld van alle documenten die de door hem gemaakte kosten tot aan de datum van beëindiging rechtvaardigen, evenals het bedrag dat reeds door de Koper is betaald. De Leverancier verbindt zich ertoe de door de Koper of diens klanten ter

beschikking gestelde zaken en/of de in het kader van de Inkooporder verworven zaken terug te bezorgen op de locatie van de Koper.

ARTIKEL 21 AANSPRAKELIJKHEID VAN DE LEVERANCIER

21.1 De Leverancier is aansprakelijk voor schade die ontstaat in verband met de Leveringen en diensten, en voor alle gevolgen die hem rechtens kunnen worden toegerekend.

In het bijzonder is de Leverancier verantwoordelijk voor:

- (i) de gevolgen van handelingen en nalatigheden van zijn personeel, zijn vertegenwoordigers of zijn onderaannemers,
- (ii) schade aan bestaande werken of installaties en aan eigendommen van de Koper of van derden,
- (iii) ongevallen of schade die zich voordoen in verband met de Leveringen en diensten en die worden veroorzaakt door zijn personeel (of door de Koper ter beschikking gestelde apparatuur), behalve in geval van opzettelijk handelen van personeel van de Koper of gebreken in dergelijke apparatuur die rechtstreeks aan de Koper kunnen worden toegerekend,
- (iv) iedere schade veroorzaakt als gevolg van zijn Leveringen en diensten, producten, componenten of productie en, meer in het algemeen, voor alle gevolgen die hem rechtens kunnen worden toegerekend.

21.2 De Leverancier is verantwoordelijk voor het afval dat hij produceert totdat dit volledig is verwijderd. De tussenkost van een derde vermindert de aansprakelijkheid van de Leverancier niet. Het transport, de opslag en de verwijdering van dergelijk afval en, meer in het algemeen, alle tussenliggende handelingen moeten voldoen aan de geldende regelgeving en normen, op kosten van de Leverancier, zonder dat aanvullende kosten aan de Koper in rekening worden gebracht. De Leverancier zal voldoen aan de geldende regels en voorschriften met betrekking tot producten aan het einde van hun levensduur. De Leverancier zal de Inkooporder uitvoeren in overeenstemming met de wettelijke en reglementaire bepalingen en de geldende regelgeving en normen met betrekking tot het milieu. In dat kader zal hij alle noodzakelijke maatregelen nemen om ieder milieu-incident en/of iedere verontreiniging te voorkomen. De Leverancier is aansprakelijk voor iedere verontreiniging die voortvloeit uit de uitvoering van de Inkooporder.

ARTIKEL 22 VERZEKERING

De Leverancier is verplicht verzekeringen af te sluiten, in het bijzonder tegen de volgende risico's:

22.1 Schade aan door de Koper ter beschikking gestelde zaken

De Koper vrijwaart de Leverancier van iedere aansprakelijkheid boven een bedrag van € 150.000 per schadegeval met betrekking tot de door de Koper ter beschikking gestelde zaken, behalve in geval van opzet, grove schuld of bewuste roekeloosheid van de Leverancier. Het is de verantwoordelijkheid van de Leverancier om de door de Koper ter beschikking gestelde zaken te verzekeren tot dit bedrag (of tot hun werkelijke waarde indien deze lager is). Deze verzekering moet de zaken dekken tegen alle verzekerbare risico's of schade tegen nieuwwaarde. Indien de Leverancier een

dekking heeft die hoger is dan het bovengenoemde bedrag, verbindt hij zich ertoe de Koper daarvan op de hoogte te stellen en zijn dekking niet te verlagen.

Op straffe van verlies van alle rechten onder deze bepaling verbindt de Leverancier zich ertoe in zijn werkplaatsen middelen te hebben voor de preventie, bescherming en bestrijding van brand en explosies die zijn aangepast aan zijn risico's en voldoen aan de toepasselijke brandveiligheidsnormen.

Voor alle hef- of transportmiddelen, palletwagens, zelfrijdende voertuigen, vorkheftrucks enz., die door de Koper aan de Leverancier ter beschikking worden gesteld, evenals voor ieder voertuig dat door de Koper wordt uitgeleend, zal de Leverancier een verzekering afsluiten die (i) aansprakelijkheid jegens derden dekt overeenkomstig de toepasselijke wetgeving en (ii) aansprakelijkheid blijft dragen voor schade aan deze middelen of voertuigen.

22.2 Aansprakelijkheidsverzekering voor werkzaamheden op de locatie van de Koper

De Leverancier moet aantonen dat hij een aansprakelijkheidsverzekering heeft afgesloten en de premies daadwerkelijk heeft betaald, die directe en indirecte schade dekt die aan de Koper wordt veroorzaakt door de aanwezigheid van personeel van de Leverancier op de locatie van de Koper. Deze verzekering moet een dekking bieden van ten minste € 1.000.000 per schadegeval voor schade aan goederen en andere vermogensbestanddelen en gevolgschade. Boven dit bedrag zullen de verzekeraars van de Koper geen regres nemen op de Leverancier. Opzet, grove schuld of bewuste roekeloosheid ontnemen de Leverancier het voordeel van deze vrijwaring. Indien de Leverancier een dekking heeft van meer dan € 1.000.000, verbindt hij zich ertoe de Koper daarvan op de hoogte te stellen en zijn dekking niet te verlagen.

22.3 Diversen

De Leverancier zal de Koper binnen vierentwintig (24) uur na het ontstaan van iedere schade of ieder verlies op de hoogte stellen, met dien verstande dat iedere uitsluiting van dekking als gevolg van een fout van de Leverancier ertoe leidt dat de Leverancier de volledige schade draagt.

De Leverancier verbindt zich ertoe van zijn verzekeraars te verkrijgen dat zij volledig instemmen met de bovenstaande bepalingen.

Op verzoek van de Koper zal de Leverancier de verzekeringscertificaten met betrekking tot alle afgesloten verzekeringen verstrekken en aantonen dat de premies zijn betaald.

ARTIKEL 23 INTELLECTUEEL EIGENDOM

23.1 Bestaande IE-rechten

Iedere Partij behoudt de eigendom van haar bestaande intellectuele eigendomsrechten, die onafhankelijk en/of vóór de datum van ondertekening van de Inkooporder zijn gegenereerd of verkregen, onder voorbehoud van eventuele rechten van derden. De Leverancier verleent de Koper het recht om zijn bestaande IE-rechten te gebruiken, te reproduceren, weer te geven, aan te passen, te wijzigen en te vertalen, voor zover deze noodzakelijk zijn voor de implementatie van de Resultaten.

-
- De prijs van deze overdracht is inbegrepen in de prijs van de Inkooporder als een forfaitair bedrag.
- 23.2 Eigendom van de Resultaten
- De Koper verkrijgt de volledige en exclusieve eigendom van de Resultaten die door de Leverancier tijdens de uitvoering van de Leveringen en diensten worden gegenereerd, overeenkomstig de volgende bepalingen.
- 23.2.1 Auteursrechten
- De Leverancier draagt hierbij, naarmate betalingen onder de Inkooporder worden verricht, alle auteursrechten en intellectuele eigendomsrechten op de Resultaten (met inbegrip van software en databanken) over aan de Koper, voor de volledige duur van de wettelijke bescherming wereldwijd. De prijs van deze overdracht is inbegrepen in de prijs van de Inkooporder.
- In deze hoedanigheid verkrijgt de Koper het recht om de Resultaten geheel of gedeeltelijk te gebruiken, te reproduceren, weer te geven, aan te passen, te wijzigen, te vertalen, te verspreiden en commercieel te exploiteren, op iedere drager, zonder beperking, gedurende de volledige duur van de wettelijke bescherming wereldwijd. Hij kan deze rechten geheel of gedeeltelijk overdragen of in sublicentie geven aan derden.
- 23.2.2 Industriële eigendom
- Indien de Leveringen en diensten leiden tot Resultaten die in aanmerking komen voor industriële bescherming, is uitsluitend de Koper gerechtigd om een aanvraag voor een industrieel eigendomsrecht in te dienen met betrekking tot deze Resultaten, op zijn naam, voor zijn rekening en op zijn kosten. In dit verband verbindt de Leverancier zich ertoe geen aanvraag voor een industrieel eigendomsrecht in te dienen met betrekking tot de Resultaten.
- De Leverancier verbindt zich ertoe ervoor te zorgen dat zijn werknemers, vertegenwoordigers en/of medewerkers die als uitvinder worden genoemd, alle noodzakelijke formaliteiten vervullen om de indiening van dergelijke rechten mogelijk te maken overeenkomstig dit artikel.
- 23.2.3 Merken
- De Koper is de enige eigenaar van alle merken, namen, tekens, logo's, kleuren, grafische elementen of andere tekens die worden gegenereerd bij de uitvoering van de Inkooporder, ongeacht of deze creatie opzettelijk is of niet.
- 23.3 Inbreuk
- De Leverancier garandeert dat de Koper de overgedragen intellectuele eigendomsrechten ongestoord kan uitoefenen en vrijwaart de Koper tegen

aanspraken van derden uit hoofde van inbreuk op intellectuele eigendomsrechten. Daarnaast zal de Leverancier op eigen kosten:

- (1) het recht verkrijgen om het gebruik van de Resultaten voort te zetten, of
- (2) de Leveringen en diensten vervangen of wijzigen zodat deze geen inbreuk meer vormen terwijl zij de oorspronkelijk door de Koper gespecificeerde functies behouden, of
- (3) indien het voorgaande moeilijk te realiseren is, de Leveringen en diensten terugnemen en vervangen door gelijkwaardige prestaties,

onverminderd het recht van de Koper om schadevergoeding te vorderen.

23.4 Alle bepalingen van dit ARTIKEL 23 worden door de Leverancier opgelegd aan zijn contractspartijen, onderaannemers en/of leveranciers.

ARTIKEL 24 GEHEIMHOUDING

24.1 Definitie van vertrouwelijke informatie

Alle technische, commerciële, financiële of andere informatie die door een Partij aan de andere Partij wordt verstrekt, in welke vorm dan ook ("Vertrouwelijke Informatie"), wordt als strikt vertrouwelijk beschouwd, ongeacht of deze als zodanig is aangeduid. Vertrouwelijke Informatie blijft de exclusieve eigendom van de verstreckende Partij.

24.2 Geheimhoudingsverplichting

Elke Partij zal alle noodzakelijke maatregelen nemen om de Vertrouwelijke Informatie te beschermen en deze niet gebruiken voor enig ander doel dan de uitvoering van de Inkooporder, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de verstreckende Partij. Elke Partij zal ervoor zorgen dat haar personeel en het personeel van haar leveranciers en onderaannemers die deze informatie noodzakelijkerwijs moeten kennen, deze verplichting naleven.

24.3 Uitzonderingen

De verplichtingen uit dit artikel zijn niet van toepassing op informatie waarvan de ontvangende Partij kan aantonen dat:

- (a) deze reeds rechtmatig in haar bezit was vóór verstrekking;
- (b) deze openbaar is of wordt zonder schending van deze overeenkomst;
- (c) deze rechtmatig door een derde is verstrekt zonder geheimhoudingsverplichting; of
- (d) deze moet worden verstrekt op grond van een wettelijke verplichting of een bevel van een bevoegde autoriteit, mits de verstreckende Partij hiervan tijdig schriftelijk in kennis wordt gesteld voor zover wettelijk toegestaan.

24.4 Duur

De geheimhoudingsverplichtingen blijven van kracht gedurende een periode van tien (10) jaar na beëindiging van de Inkooporder.

24.5 Teruggave of vernietiging

Na voltooiing of beëindiging van de Inkooporder, om welke reden dan ook, zal iedere Partij alle Vertrouwelijke Informatie onverwijld aan de verstreckende Partij retourneren, dan wel, indien de verstreckende Partij daarvoor vooraf schriftelijk

toestemming heeft verleend, deze geheel of gedeeltelijk vernietigen, en geen enkel exemplaar daarvan behouden.

Alle technische materialen, waaronder begrepen maar niet beperkt tot tekeningen, plannen, specificaties, maquettes, prototypes, testmodellen (met inbegrip van onderdelen, blokken of hulpmiddelen die uitsluitend zijn vervaardigd voor test- of afsteldoeleinden, zoals kalibratie- of freestests), gereedschappen, software en alle andere zaken die door de Koper ter beschikking zijn gesteld of door de Leverancier zijn ontwikkeld bij de uitvoering van de Leveringen en diensten, worden in het kader van dit artikel aangemerkt als Vertrouwelijke Informatie. Na voltooiing of beëindiging van de Inkooporder, of op enig moment op schriftelijk verzoek van de Koper, zal de Leverancier, naar keuze van de Koper, al deze materialen aan de Koper retourneren dan wel deze definitief vernietigen en schriftelijk bevestigen dat deze vernietiging heeft plaatsgevonden. De Leverancier zal zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper geen enkel exemplaar, reproductie of afgeleide van deze materialen behouden, ongeacht of deze zich in fysieke, digitale of enige andere vorm bevinden.

24.6 Informatie van derden

Indien Vertrouwelijke Informatie afkomstig is van een derde, zal de ontvangende Partij voldoen aan strengere verplichtingen die door deze derde worden opgelegd.

ARTIKEL 25 SPECIFIEKE REGELS INZAKE EXPORT EN/OF IMPORT

25.1 De Leverancier verbindt zich ertoe te voldoen aan de wet- en regelgeving inzake export- en importcontrole (hierna: de “Exportregelgeving”) die van toepassing kan zijn op de Leveringen en diensten (met inbegrip van de componenten daarvan), alsmede op alle software, informatie en producten die Partijen elkaar in het kader van de Inkooporder kunnen leveren.

25.2 De Leverancier verklaart in ieder geval dat hij, op de datum van ondertekening van de Inkooporder, alle onderdelen van zijn Leveringen en diensten die onder de Exportregelgeving vallen heeft geïdentificeerd en de Koper daarvan in kennis heeft gesteld. De Leverancier verbindt zich ertoe de Koper te informeren over de exportcontroleclassificatie van de Leveringen en diensten en de Koper onverwijld in kennis te stellen van iedere wijziging in de status of classificatie van deze Leveringen en diensten of hun componenten, dan wel van de daarop van toepassing zijnde Exportregelgeving. De Leverancier verbindt zich ertoe de Koper alle benodigde medewerking te verlenen om naleving van de Exportregelgeving na dergelijke wijzigingen mogelijk te maken en om aan alle daarmee samenhangende verplichtingen jegens de bevoegde autoriteiten te voldoen.

25.3 De Leverancier is verantwoordelijk voor het tijdig en zonder extra kosten voor de Koper verkrijgen van alle formele goedkeuringen, vergunningen en machtigingen die vereist zijn voor de export, levering en het gebruik van de Leveringen en diensten door de Koper en/of diens onderaannemers en contractspartijen, alsmede voor de levering daarvan aan de eindklant/eindgebruiker zoals gespecificeerd in de Inkooporder en het

gebruik daarvan door deze eindklant/eindgebruiker (hierna: de “Exportvergunningen”).

De Leverancier verbindt zich ertoe:

- de Koper onverwijld te informeren over de afgifte van de Exportvergunningen door de bevoegde overheidsinstanties, dan wel over het bestaan van een vrijstelling;
- de Koper een kopie van de betreffende Exportvergunningen te verstrekken, inclusief alle daaraan verbonden bepalingen en voorwaarden, dan wel een certificaat te verstrekken waarin met name de beperkingen met betrekking tot wederuitvoer of overdracht door de Koper aan derden worden beschreven;
- alle noodzakelijke maatregelen te treffen om te voorkomen dat door de Koper verstrekte informatie die onder de Exportregelgeving valt, op enigerlei wijze wordt overgedragen aan personen die niet bevoegd zijn om daarvan kennis te nemen, en voorafgaande toestemming van de Koper te verkrijgen voor iedere overdracht van dergelijke informatie; de Leverancier zal er tevens voor zorgen dat zijn onderaannemers op elk contractueel niveau voldoen aan de exportcontrolevereisten van de Koper;
- op leveringsdocumenten, facturen en alle gecontroleerde tekeningen en documenten (zowel elektronisch als op papier), alsmede bij iedere levering, duidelijk het classificatienummer volgens de Exportregelgeving en de referentie van de op de levering van toepassing zijnde Exportvergunning te vermelden.

25.4 Partijen erkennen dat het vermogen van de Leverancier om de Leveringen en diensten en de daarmee samenhangende diensten aan de Koper te leveren, tezamen met alle vereiste Exportvergunningen, een essentiële verplichting van de Leverancier vormt. Onder deze omstandigheden verbindt de Koper zich ertoe, op verzoek van de Leverancier, de informatie en eindgebruikersverklaringen te verstrekken die noodzakelijk zijn voor de beoordeling en het verkrijgen van de exportvergunningen.

25.5 Indien door de Amerikaanse autoriteiten overeenkomsten (zoals een technical assistance agreement, manufacturing license agreement of andere) of aanvraagformulieren voor Non-Transfer and Use Certificates (“DSP”) worden vereist, verbindt de Leverancier zich ertoe deze ter goedkeuring aan de Koper voor te leggen. Geen enkele dergelijke overeenkomst mag worden beëindigd zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van de Koper. De Leverancier zal de Koper ten minste zestig (60) dagen voorafgaand aan het verstrijken van enige goedkeuring schriftelijk informeren.

25.6 Indien de Leverancier, ondanks het betrachten van alle redelijke inspanningen, niet in staat is de vereiste Exportvergunningen te verkrijgen, verbindt hij zich ertoe, zonder extra kosten voor de Koper en binnen een termijn die verenigbaar is met de verplichtingen van de Koper jegens diens opdrachtgever, de in de Leveringen en diensten geïntegreerde componenten of technologieën te vervangen, met voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper en zonder wijziging van de in de Inkooporder vastgelegde kenmerken.

Indien een exportvergunning wordt geweigerd, opgeschort, ingetrokken, niet verlengd of ongeldig wordt verklaard, ook indien de Leverancier alle redelijke inspanningen heeft verricht, zal de Leverancier de Koper daarvan onverwijld

schriftelijk in kennis stellen, onder vermelding van de noodzakelijke motivering, en behoudt de Koper zich het recht voor om, zonder enige vergoeding aan de Leverancier, de uitvoering van de Leveringen en diensten op te schorten of de Inkooporder te beëindigen.

Indien een voor de invoer van de Leveringen en diensten door de Koper vereiste importvergunning wordt geweigerd, opgeschort, ingetrokken, niet verlengd of ongeldig wordt verklaard, ook indien de Leverancier alle redelijke inspanningen heeft verricht, zal de Koper de Leverancier daarvan onverwijld schriftelijk in kennis stellen, onder vermelding van de noodzakelijke motivering, en heeft de Leverancier het recht de uitvoering van de Leveringen en diensten op te schorten of de Inkooporder van rechtswege te beëindigen. In dat geval zal de Leverancier echter alle door de Koper betaalde bedragen terugbetalen.

- 25.7 De Leverancier verbindt zich ertoe met de Koper samen te werken in geval van maatregelen of procedures door bevoegde autoriteiten met betrekking tot exportcontrole. In ieder geval is de Leverancier aansprakelijk voor alle nadelige gevolgen voor de Koper die voortvloeien uit het niet nakomen door de Leverancier van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel.

Indien de toepasselijke exportcontrolewet- en regelgeving wordt geschonden als gevolg van een tekortkoming van de Leverancier, zullen alle boetes en daarmee samenhangende kosten die door de Koper worden gemaakt, op de Leverancier worden verhaald.

ARTIKEL 26 NALEVING VAN ARBEIDSRECHT

- 26.1 De Leverancier verbindt zich ertoe de wettelijke en reglementaire verplichtingen na te leven die gelden in het land waar de Leveringen en diensten worden uitgevoerd, in het bijzonder met betrekking tot het verbod op illegale arbeid en de tewerkstelling van buitenlandse werknemers.
- 26.2 De Leverancier verbindt zich ertoe de wettelijke en reglementaire bepalingen na te leven met betrekking tot de bescherming van werknemers, gezondheid en veiligheid en arbeidsomstandigheden. Indien de uitvoering van de Leveringen en diensten vereist dat werkzaamheden worden verricht op een locatie van de Koper, verbindt de Leverancier zich er bovendien toe de gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de Koper na te leven.
- 26.3 Alle arbeidsmiddelen die in het kader van de Inkooporder worden geleverd, moeten voldoen aan alle toepasselijke wet- en regelgeving en erkende normen op het gebied van gezondheid en veiligheid die gelden op het moment van levering, met inbegrip van (indien van toepassing) CE-markering of gelijkwaardige conformiteitsmarkeringen.

ARTIKEL 27 ETHIEK EN MAATSCHAPPELIJKE VERANTWOORDELIJKHEID – BESCHERMING VAN PERSOONSGEGEVENS

- 27.1 De Leverancier verklaart kennis te hebben genomen van en inzicht te hebben in de Leveranciersgedragscode (“Supplier Ethics Charter”) van de Koper, gepubliceerd op de website van de ArianeGroup (ariane.group). De Leverancier verbindt zich ertoe alle bepalingen na te leven die van kracht zijn op de datum van ondertekening van de Inkooporder en daartoe in elk land waar hij actief is, uiterlijk op de datum van ondertekening van de Inkooporder, maatregelen te treffen voor zichzelf, zijn

personeel, zijn onderaannemers en zijn leveranciers om te voldoen aan de toepasselijke regels inzake economische sancties, bestrijding van corruptie, mededingingsrechtelijke regels, respect en bescherming van personen, bescherming van persoonsgegevens en bescherming van het milieu.

De naleving van deze bepalingen vormt een essentiële verplichting van de Leverancier en een criterium voor zijn selectie.

De Koper behoudt zich het recht voor om iedere nuttige controle, waaronder audits, uit te voeren om de naleving van dit artikel door de Leverancier te verifiëren. Bij gebreke van de nodige rechtvaardigingen of in geval van niet-naleving van deze verplichtingen behoudt de Koper zich het recht voor om, zonder vergoeding aan de Leverancier, de uitvoering van de Leveringen en diensten op te schorten of passende maatregelen te nemen.

27.2 In overeenstemming met de wettelijke en reglementaire verplichtingen verbinden de Partijen zich ertoe de persoonsgegevens die zij in het kader van de uitvoering van de Inkooporder ontvangen of waartoe zij toegang krijgen, vertrouwelijk te behandelen en deze niet aan derden bekend te maken of door te geven. De Partijen verbinden zich ertoe alle nuttige en noodzakelijke maatregelen te nemen om de veiligheid van deze persoonsgegevens te waarborgen, met name om te voorkomen dat deze worden vervormd, beschadigd of aan onbevoegde personen worden doorgegeven.

In ieder geval mogen persoonsgegevens die een Partij ontvangt of waartoe zij toegang krijgt in het kader van de uitvoering van de Inkooporder niet aan derden buiten de Europese Unie worden doorgegeven zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de verstreckende Partij.

ARTIKEL 28 CORRESPONDENTIE

Alle correspondentie van contractuele aard moet worden gericht aan de inkoopafdeling van de Koper, waarvan de vertegenwoordiger in de Inkooporder is aangewezen. Facturen en gelijkgestelde documenten (met name voorzieningen, voorschotten, creditnota's) moeten worden gericht aan de financiële afdeling van de Koper zoals vermeld in de Inkooporder.

ARTIKEL 29 OVERDRACHT EN WIJZIGINGEN IN DE JURIDISCHE SITUATIE VAN DE LEVERANCIER

29.1 De Inkooporder wordt gesloten met het oog op de persoon van de Leverancier en mag niet geheel of gedeeltelijk aan een derde worden overgedragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper. De Leverancier zal de Koper vooraf informeren over iedere wijziging in zijn aandeelhoudersstructuur of iedere directe of indirecte wijziging van zeggenschap. In dat geval kan de Koper de Inkooporder opzeggen zonder reden, overeenkomstig Artikel 20.2 van deze APP IV.

29.2 De Leverancier verbindt zich ertoe de Koper per aangetekende brief te informeren over:

- (i) iedere waarschuwing of melding van zijn commissarissen, werknemersvertegenwoordigers, aandeelhouders of enige bevoegde instantie met betrekking tot de financiële situatie van de Leverancier;
- (ii) iedere aanvraag, indiening of verzoek van de Leverancier tot het openen van een herstructurerings-, reorganisatie-, insolventie- of

faillissementsprocedure, of tot de benoeming van een bewindvoerder, curator of soortgelijke functionaris; en

- (iii) iedere verklaring, indiening of andere handeling waaruit blijkt dat de Leverancier zijn betalingen heeft gestaakt of niet langer aan zijn verplichtingen kan voldoen.

ARTIKEL 30 GERESERVEERD

ARTIKEL 31 GERESERVEERD

ARTIKEL 32 TALEN

In geval van tegenstrijdigheid tussen de Engelstalige versie van deze APP IV en enige andere versie in een andere taal, prevaleert de Engelstalige versie.

ARTIKEL 33 TOEPASSELIJK RECHT EN GESCHILLENBESLECHTING

Op deze APP IV, de Inkooporder en de rechtsverhoudingen tussen de Partijen is Nederlands recht van toepassing, met uitsluiting van het Weens Koopverdrag inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.

Ieder geschil tussen de Koper en de Leverancier dat niet binnen één (1) maand na kennisgeving in onderling overleg kan worden opgelost, zal, naar keuze van de Koper:

- indien de Leverancier zijn statutaire zetel binnen de Europese Unie heeft, worden voorgelegd aan de exclusieve bevoegdheid van de rechtbank Amsterdam, Nederland, ongeacht het aantal gedaagden of derden; of
- indien de Leverancier zijn statutaire zetel buiten de Europese Unie heeft, definitief worden beslecht door arbitrage overeenkomstig het Arbitragereglement van de Internationale Kamer van Koophandel. De plaats van arbitrage is Amsterdam, Nederland, de taal van de procedure is Engels en het scheidsgerecht bestaat uit één of meer arbiters die overeenkomstig dit reglement worden benoemd. De arbitrale uitspraak is definitief en bindend voor de Partijen, ongeacht het aantal gedaagden of derden.